

DECLARATION by APPLICANT: मानेक द्वारा घोषणा करते हुए:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं घोषणा करता हूं कि इस प्रकाश में लिखे गये सभी विवरण में "मानेक" के अनुचित उपयोग एवं गलती हैं। यदि योंही विवरण ऐसे बदल आजाये याहा है तो उन्हीं सहायता निम्न की जागह की है।
- 2) यहाँ जो सहायता याही "कोशिका फाउंडेशन", से मिलती है, उसका उपयोग उसी उद्देश्य के तुलने के लिये किया जायेगा, जो इस प्राप्ति में पाया गया है।
- 3) मैं युट भरता हूं कि विस सहायता के बाहर प्राप्ति की गई है, उस गई का अधिकार या उक्त विस्तर विभीत अन्य संस्थानोंका उद्देश्य कामकाजी से न हो जितना है और न ही विवरण में है।

AGREEMENT by APPLICANT: (लाभेक द्वारा कराया)

1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.

2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.

- 1) इस प्रत्यक्ष या अपने इसका बारे में अंदर की छाप सहायता, मैं (लाभेक) अन्य सहायता की युट करता हूं एवं "कोशिका फाउंडेशन और उसके न्यायीयों" को अधिकृत करता हूं कि ये नाम, पाठों और जो विवरण इस प्रकाश में भीषण है, उसे "कोशिका" एवं न्यायी, नाम, वाचन/वाचन तुलने वाले उद्देश्य से तुलना नहीं की जायेगी और उपलब्धियों के लिये किसी भी प्रसार वाचन से प्रत्यक्षित करने के लिए अधिकृत है। मेरे प्रत्यक्ष या विवरण में इसका बाहर या बाहर से करने वाले लिए "कोशिका फाउंडेशन" या न्यायी अधिकृत है।
- 2) मैं (लाभेक) इस बाहर से सहायता हूं कि मेरा नाम, पाठ, चोटी और विवरण जो कि सहायता के उद्देश्यों से जुड़ी है तुलने स्थान सहायता का उपयोग नहीं करता। इस सम्बन्ध में "कोशिका" एवं उसके न्यायीयों का विस्तर जीवित और सहायतार्थी होता।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :

आवेदक के हस्ताक्षर या अंगूठे का विवरण

AGREEMENT by HOSPITAL: (इसका द्वारा कराया)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

इनका अधिकृत, हस्ताक्षरी की ओर से सम्पर्किती की "कोशिका फाउंडेशन" से विविध सहायता देने वाली विभागीय की जाती है, जिसे इम (इसका) विवरण से बाहर या न्यौता करते हैं।

- 1) यह कि न को संयोग और न ही विविध में विविध सहायता दियी गई साकारी संस्थान के किसी भी उपयोग स्थिति या उसका उपयोग स्थिति में सेवन का भी नहीं है, जैसे कि इसमें "कोशिका फाउंडेशन" से विविधान्विती उपयोग के सम्बन्ध में "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा प्रदर्शित है। यदि "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा सहायता विभागीय अधिकृत/वाचन देने वाली किसी जाति हो तो अस्पताल की विभागीय अधिकृत/वाचन ने उसकी अन्य साकारी संस्थान से सहायता देने का अधिकार सुनिश्चित रखता है। इस युट में स्पष्ट या स्पष्ट करने वाला है कि अस्पताल विभागीय वरद उसका उपयोग स्थिति होता है।
- 2) "कोशिका फाउंडेशन" से कोई नहीं याहायत घोषणा विभिन्न प्रकृति की है। ऐसी या हस्ताक्षर द्वारा यही नहीं सहायता का विवरण है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा किसी प्रकार का योंही उपयोग नहीं है। स्वीकृत या हस्ताक्षर में ऐसी कोई इसका उपयोग नहीं करने की सक्ती विभागीय होती है जो हस्ताक्षर की युट और "कोशिका" की योंही घोषित या विवेद्यता इस सम्बन्ध में नहीं होती।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE
स्वीकृती के लिए संकेतित

Date of Surgery अंगूठे की तारीख 21/12/23	Dr. Laxmi Dorennavar MBBS, MS, FODS, FICO Consultant - Refractive KID	INSTITUTE FOR DIABETES & EYE CARE (Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory) # 16/M, Thirumuthiyalpettai, Tamil Nadu नाम एवं पद, हस्ताक्षर अधिकृत अधिकारी
--	--	---

FOR INTERNAL USE OF KOSHIKA FOUNDATION

अन्तर्भुक्त उपयोग है।

SIGNATURE of TRUSTEE 1
न्यायी हस्ताक्षर 1

SIGNATURE of TRUSTEE 2
न्यायी हस्ताक्षर 2